TOÀ ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ B** **TỈNH BẮC GIANG**	**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc Lập – Tự Do – Hạnh Phúc**
Số: 04/2018/QĐST-DS	*B, ngày 08 tháng 3 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ vào Điều 212, Điều 213 và Điều 147 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội.

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 27 tháng 02 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 183/2017/TLST-DS ngày 15 tháng 11 năm 2017 về việc "Tranh chấp hợp đồng vay tài sản".

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

* Nguyên đơn: Bà Lê Thị L, sinh năm 1942.

Địa chỉ: Số nhà 131, tổ dân phố T, phường Đ, thành phố B, tỉnh Bắc Giang.

* Bị đơn: Bà Đỗ Thị T, sinh năm 1976.

Địa chỉ: Tổ dân phố M, phường Đ, thành phố B, tỉnh Bắc Giang.

* Người có quyền lợi và nghĩa vụ liên quan: Ông Nguyễn Văn A, sinh năm 1969.

Địa chỉ: Tổ dân phố M, phường Đ, thành phố B, tỉnh Bắc Giang.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Bà Đỗ Thị T có nghĩa vụ trả cho bà Lê Thị L số tiền 94.000.000 đồng (Chín mươi tư triệu đồng chẵn) theo phương án trả nợ như sau:

+ Ngày 27/4/2018: Bà T trả bà L số tiền 20.000.000 đồng.

+ Ngày 27/6/2018: Bà T trả bà L số tiền 20.000.000 đồng.

+ Ngày 27/8/2018: Bà T trả bà L số tiền 20.000.000 đồng.

+ Ngày 27/10/2018: Bà T trả bà L số tiền 20.000.000 đồng.

+ Ngày 27/12/2018: Bà T trả bà L số tiền 14.000.000 đồng.

Trường hợp bà T vi phạm bất cứ phân kỳ trả nợ nào theo phương án nêu trên, bà L sẽ có quyền yêu cầu thi hành án đối với bà T thực hiện nghĩa vụ trả toàn bộ số tiền nợ còn lại.

Kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 357 Bộ luật Dân sự năm 2015.

2.2. Về án phí: Bà Đỗ Thị T phải chịu 1.175.000 đồng án phí dân sự sơ thẩm. Bà Lê Thị L được miễn toàn bộ tiền án phí dân sự sơ thẩm.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bắc Giang;
- CCTHADS TP. B;
- VKS TP. B;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN
(Đã ký)

Trần Mạnh Thắng